

Grua d'ancora	Bossoir d'ancre
Guadagnare	S'élever au large
» in velocità	Gagner en vitesse
» un naviglio	Atteindre au navire
Guadagnare il vento ad una nave	Gagner le vent à un navire
Guaina	Gaine (m); fourreau (m)
Guanciaie	Coussin
Guardacorpo delle manovelle d'argano	Raban des barrés de cabestan
Guardacoste	Garde-côtes
Guarda fuoco	Garde-feu
Guardalati	Défense (f); pare-battage
Guardamano (fasciatura di cuoio)	Paumelle (f)
Guardamano (pezzi di corda)	Tire-veilles
» della macchina	Main-courante de la machine
Guardapalma	Paumelle de voilier
Guardaporto	Bâtiment garde-port
Guardia	Garde (m); bordée
Guardia (p. servizio in coperta)	Quart (m)
Guardia di servizio	Bordée de service
» di comandata	» de corvée
» franca	Les permissionnaires
Guardia del mattino (dalle 4 alle 8)	Quart du jour
Guardia dalle 8 alle 12	Quart de 8 heures à midi
» di notte	» de nuit
» di destra	Bordée de tribord <i>ou</i> tribordais
» di sinistra	Bordée de bâbord <i>ou</i> bâbordais
Guardia (meccanismo di sicurezza della macchina)	Garde; griffe; tasseau (m); buttoir (m)
Guardia di valvola	Tasseau (m) de clapet